

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT POUR LE BENELUX

Article 1 - Les termes repris ci-après auront la signification suivante :

L'Acheteur ou Nestlé : toute société du groupe Nestlé opérant dans le Benelux, telle qu'indiquée sur le bon de commande.

Le Fournisseur : la personne morale ou physique à qui la Commande est adressée.

Les Marchandises: les Marchandises, au sens le plus large du terme, telles que décrites sur le bon de commande.

Les Services : les Services, au sens le plus large du terme, tels que décrits sur le bon de commande.

Les Spécifications : la description technique des Marchandises et/ou Services repris sur le bon de commande ou auxquels il est fait référence dans la Commande.

La Commande : le bon de commande écrit établi par Nestlé pour la livraison de Marchandises et/ou Services.

Article 2 - Les présentes conditions d'achat sont applicables à tous les accords et toutes les commandes passées entre Nestlé et le Fournisseur. Les conditions générales du Fournisseur ne sont pas applicables. Toutes les factures du Fournisseur devront renvoyer à la (aux) Commande(s) concernée(s). Seules les demandes officielles adressées au moyen d'un bon de commande officiel engageront Nestlé vis-à-vis de ces demandes.

Article 3 - Les Marchandises et Services seront livrés à la date et à l'adresse de livraison spécifiés sur le bon de commande. Les Marchandises et Services livrés devront être conformes aux Spécifications et adaptés aux fins auxquelles ils sont destinés. Les Marchandises devront également être conformes aux lois et règlements applicables ainsi qu'aux règles émises à partir de ceux-ci.

Article 4 - Nestlé aura le droit de refuser les Marchandises et Services, sans frais pour Nestlé, si les Marchandises/Services ne sont pas conformes aux Spécifications ainsi qu'à la date et/ou à l'adresse de livraison. La réception des Marchandises/Services ne pourra être considérée comme l'acceptation des Marchandises/Services.

En cas de refus des Marchandises/Services par Nestlé, le Fournisseur aura l'obligation de remédier immédiatement à la non-conformité et de dédommager Nestlé pour tous les frais directs et indirects résultant de la non-conformité.

Nestlé ne sera jamais tenu par quelque période que ce soit fixée par le Fournisseur durant laquelle il devrait informer le Fournisseur que les marchandises ou services ont été refusés ou au-delà de laquelle il ne pourrait plus déposer une réclamation.

Article 5 - La propriété et les risques liés aux Marchandises seront transférés à Nestlé au moment de la livraison, sauf (i) accord contraire, ou (ii) refus des marchandises par Nestlé à la livraison ou conformément à l'article 4. Le Fournisseur devra être assuré contre les dommages de transport à ses propres risques et frais.

Article 6 - Le Fournisseur ne sera pas autorisé à sous-traiter des Commandes passées par Nestlé, ni à céder tout accord entre le Fournisseur et Nestlé, en tout ou partie, à des parties tierces sans l'accord écrit préalable de Nestlé. Nestlé sera autorisé à céder tous les accords avec le Fournisseur, tels qu'ils pourront être modifiés de temps à autre, à toute société du groupe Nestlé.

Article 7 - Le Fournisseur veillera à ce que les Marchandises ou Services soient conformes à l'accord. Toutes les conditions de la commande seront fermes et définitives.

Le Fournisseur veillera à ce qu'aucun droit de parties tierces ne soit enfreint quant aux Marchandises ou Services livrés. Le Fournisseur dédommagera Nestlé et son personnel pour toute réclamation de parties tierces dans le cadre de dommages résultant des Marchandises et/ou Services livrés.

Article 8 - Le Fournisseur sera responsable des dommages résultant de l'exécution de la Commande. Le Fournisseur sera adéquatement assuré contre la responsabilité du fait des produits et tout autre risque de responsabilité légale. Le Fournisseur sera également tenu de veiller à ce que les Marchandises vendues, tant qu'elles n'aient pas été livrées dans les locaux de Nestlé, soient adéquatement assurées contre les risques de dommages ou perte.

Article 9 - Afin d'éviter tout dommage corporel à des personnes ou des dommages aux Marchandises ou biens, le Fournisseur se conformera aux lois et règlements applicables en matière de sécurité, de santé et d'environnement, ainsi qu'aux règles émises de temps à autre par Nestlé. Le Fournisseur veillera à ce que son personnel et les parties tierces rendant des services au Fournisseur se conforment aux mêmes règles et règlements. Le Fournisseur sera responsable de son personnel et des parties tierces rendant des Services au Fournisseur dans le cadre de l'exécution des Services et de la production des Marchandises.

Article 10 - Nestlé sera autorisé à suspendre partiellement ou intégralement l'exécution de la commande par avis écrit, avec effet immédiat en cas :

(i) de non-respect par le Fournisseur d'une ou plusieurs obligations en vertu de la Commande ;

(ii) d'aveu de faillite ou de procédure de réorganisation judiciaire par le Fournisseur ;

(iii) de cessation d'activité du Fournisseur.

Toute réclamation de Nestlé à l'encontre du Fournisseur en cas de résiliation anticipée sera payable sur-le-champ et dans son intégralité.

Article 11 - Nestlé aura à tout moment l'autorisation, mais pas l'obligation, de vérifier ou inspecter les Marchandises/Services, quel que soit l'endroit où se trouvent ces Marchandises ou le lieu où sont exécutés les Services. Nestlé sera toujours autorisé à accéder aux locaux du Fournisseur pour procéder à ces inspections et examens.

Article 12 - Sauf accord explicite contraire par écrit, le délai de paiement sera de 60 jours date de facture. Le paiement par Nestlé ne signifiera pas automatiquement que le Fournisseur aura respecté toutes ses obligations.

Article 13 - Le Fournisseur accordera un droit global non exclusif, éternel et irrévocable d'utiliser les droits de propriété intellectuelle concernant les Marchandises ou Services fournis par le Fournisseur.

Tous les plans, spécifications, dessins, modèles, croquis, slides, logiciels et/ou autres aides fournis par Nestlé ou acquis, développés et/ou conçus par le Fournisseur en faveur et pour le compte de Nestlé resteront la propriété de Nestlé. Le Fournisseur maintiendra ces plans, spécifications, dessins, modèles, croquis, slides, logiciels et/ou autres aides en bon état et les conservera séparément, avec mention de la propriété de Nestlé, et les restituera à Nestlé au terme du contrat ou à tout autre moment à la demande de Nestlé. Le Fournisseur préservera le caractère confidentiel de toutes les informations concernant Nestlé, les Marchandises, les Services, les Commandes et/ou les accords. Le Fournisseur veillera à ce que son personnel et les parties tierces rendant des Services au Fournisseur préservent également le caractère confidentiel des informations précitées.

Article 14 - Tous les accords et commandes par Nestlé seront soumis au droit local de l'entité Nestlé demandant les Marchandises/Services. Les parties tenteront de régler à l'amiable tout litige découlant des présentes ou y étant lié. Tout litige entre les parties sera soumis au Tribunal de Première instance d'Amsterdam ou Bruxelles en fonction de l'entité Nestlé requérante.

Article 15 - Nestlé et le Fournisseur peuvent partager et utiliser des données personnelles afin d'exécuter ou en relation avec le présent contrat. Chaque partie garantit qu'elle utilisera légitimement les données personnelles conformément aux législations en vigueur relatives à la protection des données personnelles. Le Fournisseur a le droit d'accéder et de rectifier ses données personnelles en envoyant une demande écrite à *Nestlé Belgilux SA*, Rue de Birmingham 221 - 1070 Bruxelles ou Nestlé Nederland BV, Stroombaan 14 - 1181 VX Amstelveen en fonction de l'entité Nestlé. La politique de confidentialité est publiée sur www.nestle.be ou www.nestle.nl.

Article 16 - En acceptant la commande, le Fournisseur acceptera le "Nestlé Responsible Sourcing Standard" (www.nestle.com/suppliers) ainsi que les conditions générales d'achat précitées pour le Benelux.

ALGEMENE AANKOOPVOORWAARDEN BENELUX

Artikel 1 - De onderstaande termen hebben de volgende betekenissen:

De Koper of Nestlé: alle bedrijven van de groep Nestlé die actief zijn in de Benelux, zoals vermeld in de Bestelling.

De Leverancier: de natuurlijke persoon of rechtspersoon aan wie de Bestelling is gericht. De Goederen:

de goederen, in de breedste zin van het woord, zoals beschreven in de Bestelling.

De Diensten: de diensten, in de breedste zin van het woord, zoals beschreven in de Bestelling.

De Specificaties: de technische beschrijving van de Goederen en/of Diensten, opgenomen in de Bestelling of waarnaar in de Bestelling wordt verwezen.

De Bestelling: de schriftelijke Bestelbon opgemaakt door Nestlé voor de levering van Goederen en/of Diensten.

Artikel 2 - Deze aankoopvoorwaarden zijn van toepassing op alle Bestellingen die Nestlé plaatst bij de Leverancier en alle overeenkomsten tussen beide partijen. De algemene voorwaarden van de Leverancier zijn niet van toepassing. Alle facturen van de Leverancier moeten verwijzen naar de overeenkomstige Bestelling(en). Alleen officiële verzoeken door middel van een officiële Bestelling zijn bindend voor Nestlé.

Artikel 3 - De Goederen en Diensten moeten worden geleverd op de leveringsdatum en leveringsplaats die in de Bestelling staan vermeld. De geleverde Goederen en verleende Diensten moeten conform zijn met de Specificaties en geschikt zijn voor het doel waarvoor ze zijn bestemd. De Goederen moeten ook conform zijn met de toepasselijke wet- en regelgeving en met de regels die daarop zijn gebaseerd.

Artikel 4 - Nestlé heeft het recht om de Goederen of Diensten te weigeren, zonder kosten voor Nestlé, indien de Goederen/Diensten niet beantwoorden aan de Specificaties, leveringsdatum en/of leveringsplaats. Ontvangst van de Goederen/Diensten wordt niet beschouwd als aanvaarding van de Goederen/Diensten. Indien de Goederen/Diensten door Nestlé worden geweigerd, is de Leverancier verplicht om de non-conformiteit onmiddellijk te verbeteren en Nestlé voor alle directe en indirecte kosten die het gevolg zijn van die non-conformiteit te vergoeden.

Nestlé is geenszins gebonden aan een door de Leverancier vastgelegde periode waarin Nestlé de Leverancier moet melden dat de Goederen of Diensten werden geweigerd of waarna Nestlé niet langer een klacht kan indienen.

Artikel 5 - De eigendom en het risico voor de Goederen gaat over op Nestlé op het moment van levering, tenzij

(i) anders is overeengekomen, of

(ii) de Goederen door Nestlé worden geweigerd bij of na levering overeenkomstig Artikel 4.

De Leverancier moet op eigen risico en kosten een verzekering afsluiten tegen transportschade.

Artikel 6 - Het is de Leverancier niet toegestaan om door Nestlé geplaatste Bestellingen uit te besteden, noch om overeenkomsten tussen de Leverancier en Nestlé gedeeltelijk of in hun geheel toe te wijzen aan derden zonder de schriftelijke toestemming van Nestlé. Nestlé heeft het recht om de overeenkomsten met de Leverancier, die van tijd tot tijd kunnen worden gewijzigd, toe te wijzen aan een bedrijf binnen de groep Nestlé.

Artikel 7 - De Leverancier waarborgt dat de Goederen of Diensten beantwoorden aan de overeenkomst. Alle voorwaarden in de Bestelling zijn definitief.

De Leverancier waarborgt dat er geen rechten van derden zijn geschonden met betrekking tot de geleverde Goederen of Diensten. De Leverancier vrijwaart Nestlé en zijn werknemers tegen alle aanspraken van derden met betrekking tot schade die het gevolg is van de geleverde Goederen en/of Diensten.

Artikel 8 - De Leverancier is aansprakelijk voor alle schade die het gevolg is van de uitvoering van de Bestelling. De Leverancier moet naar behoren verzekerd zijn tegen productaansprakelijkheid en andere wettelijke aansprakelijkheidsrisico's. De Leverancier is bovendien verplicht om de verkochte Goederen, zolang ze niet geleverd zijn aan Nestlé's, naar behoren te verzekeren tegen schade of verlies.

Artikel 9 - Teneinde lichamelijke letsels bij personen en schade aan de Goederen of eigendom te voorkomen, moet de Leverancier zich houden aan de toepasselijke wet- en regelgeving inzake veiligheid, gezondheid en het milieu, en aan de regels die Nestlé van tijd tot tijd kan uitvaardigen. De Leverancier garandeert dat zijn werknemers en derden die Diensten verlenen aan de Leverancier dezelfde regels in acht nemen. De Leverancier is aansprakelijk voor zijn werknemers en voor derden die Diensten verlenen aan de Leverancier met betrekking tot de uitvoering van de Diensten en productie van de Goederen.

Artikel 10 - Nestlé heeft het recht om de uitvoering van de Bestelling bij schriftelijke kennisgeving met onmiddellijke ingang gedeeltelijk of volledig op te schorten in geval van:

(i) niet-naleving door de Leverancier van een of meerdere verplichtingen op grond van deze Bestelling;

(ii) verklaring van faillissement of procedure van gerechtelijke reorganisatie door de Leverancier;

(iii) stopzetting van de handelsactiviteiten van de Leverancier.

Iedere vordering van Nestlé ten aanzien van de Leverancier in geval van vroegtijdige beëindiging is onmiddellijk en volledig te betalen.

Artikel 11 - Nestlé heeft te allen tijde het recht, maar niet de plicht, om de Goederen of Diensten te inspecteren, ongeacht waar deze Goederen zich bevinden of waar de Diensten worden verleend. Nestlé heeft te allen tijde het recht om de bedrijfsgebouwen van de Leverancier te betreden om dergelijke inspecties en onderzoeken uit te voeren.

Artikel 12 - Tenzij uitdrukkelijk anders schriftelijk overeengekomen, bedraagt de betalingstermijn 60 dagen na factuurdatum. De betaling door Nestlé houdt niet in dat de Leverancier al zijn verplichtingen naar behoren heeft uitgevoerd.

Artikel 13 - De Leverancier verleent een niet-exclusief, eeuwigdurend, onherroepelijk en wereldwijd recht om de intellectuele eigendomsrechten met betrekking tot de door de Leverancier geleverde Goederen of Diensten te gebruiken.

Alle Specificaties, ontwerpen, tekeningen, modellen, schetsen, slides, software en/of andere hulpmiddelen verstrekt door Nestlé of verworven, ontwikkeld en/of ontworpen door de Leverancier namens en voor rekening van Nestlé, blijven eigendom van Nestlé. De Leverancier moet dergelijke Specificaties, ontwerpen, tekeningen, modellen, schetsen, slides, software en/of andere hulpmiddelen in goede staat houden en ze afzonderlijk bewaren en markeren als eigendom van Nestlé, en deze na beëindiging van de overeenkomst of op verzoek van Nestlé terugbezorgen. De Leverancier verbindt zich ertoe om alle informatie met betrekking tot Nestlé, de Goederen, Diensten, Bestellingen en/of overeenkomsten vertrouwelijk te houden. De Leverancier garandeert ook dat zijn werknemers en derden die Diensten verlenen aan de Leverancier de bovengenoemde informatie vertrouwelijk houden.

Artikel 14 - Alle overeenkomsten en Bestellingen door Nestlé zijn onderworpen aan de plaatselijke wetgeving van de entiteit van Nestlé die om de Goederen/Diensten verzoekt. De partijen zullen trachten om ieder geschil dat voortvloeit uit of verband houdt met deze aankoopvoorwaarden in der minne te regelen. Alle geschillen tussen partijen zullen worden voorgelegd aan de Rechtbank van Eerste Aanleg van Amsterdam of Brussel, al naargelang de verzoekende entiteit van Nestlé.

Artikel 15 - Nestlé en Leverancier kunnen persoonsgegevens delen en gebruiken om deze overeenkomst uit te voeren of in verband daarmee. Elke partij vrijwaart dat zij de persoonsgegevens rechtmatig zullen gebruiken overeenkomstig de geldende wetgevingen inzake gegevensbescherming. De leverancier heeft het recht om toegang tot en wijziging van zijn persoonsgegevens te vragen door een schriftelijk verzoek te sturen naar *Nestlé Belgilux NV*, Birminghamstraat 221 - 1070 Brussel of Nestlé Nederland BV, Stroombaan 14 - 1181 VX Amstelveen naargelang de Nestlé-entiteit. Het privacybeleid is gepubliceerd op www.nestle.be of www.nestle.nl.

Artikel 16 - Bij aanvaarding van de Bestelling verklaart de Leverancier zich akkoord met de "Nestlé Responsible Sourcing Standard" (www.nestle.com/suppliers) en deze Algemene Aankoopvoorwaarden Benelux.